

Ezek. 34:20-31

20 לְכֵן לֹא אֶלֵיהֶם כֹּה אָמַר אֲדַנִּי יְהוָה אֵלֵיהֶם
 therefore thus He says my Lord Yahweh unto them

וְהִנְנִי-אֲנִי וּשְׁפַטְתִּי
 and I will judge I [Myself] behold Me

בֵּין-שֵׁה בְרִיּוֹת וּבֵין-שֵׁה רְזֵה
 between sheep fat and between lean sheep

21 יַעַן בְּצַד וּבְכַתְּףִי תִהְדָּפוּ
 because with side/hip and with shoulder you push

וּבְקַרְנֵיכֶם וּתִנְגַּחוּ כָל-הַנְּחַלְוֹת
 and with your horns you gore all the ones being weak/sick

עַד אֲשֶׁר הִפִּיצוּתֶם אוֹתָנָה אֶל-הַחוּצָה
 until which you scattered them unto the outside

22 וְהוֹשַׁעְתִּי לְצֹאֲנֵי
 and I will deliver to my flock

וְלֹא-תִהְיֶינָה עוֹד לִבּוֹ
 and not they will be still to plunder

וּשְׁפַטְתִּי בֵּין-שֵׁה לְשֵׁה
 and I will judge between sheep to sheep

23 וְהִקְמַתִּי עֲלֵיהֶם רֹעֵה אֶחָד
 and I will establish over them shepherd one

וְרֹעֵה אֹתָהֶן עַבְדִּי דָוִד
 and he will shepherd/feed them my servant David

הוּא יִרְעֶה אֹתָם
 He [himself] he will shepherd/feed them

וְהוּא-יִהְיֶה לְרֹעֵה לָהֶן
 and he he will be to shepherd to them

יְהוָה וְאֲנִי 24
Yahweh and I

לְאֱלֹהִים לָהֶם אֶהְיֶה
to God to them I will be

בְּתוֹכֵם נְשִׂיא דָוִד וְעַבְדִּי
in their midst prince David and my servant

דִּבַּרְתִּי יְהוָה אֲנִי
I spoke Yahweh I

שְׁלוֹם לָהֶם בְּרִית וְכָרַתִּי 25
peace covenant of for them and I will cut

הָאָרֶץ מִן־רָעָה חַיֵּה־וְהַשְׁבֵּתִי
the land from evil/bad living creature and I will destroy

לְבִטָּח בַּמִּדְבָּר וְיִשְׁבוּ
securely in the wilderness and they will dwell

בִּיעָרִים וְיִשְׁנוּ
in the forests and they will sleep

אֹתָם וְנָתַתִּי 26
them and I will give

בְּרֻכָּה גְּבַעְתִּי וְסָבִיבוֹת
blessing my hill and places around

בְּעֵתוֹ הַגֶּשֶׁם וְהוֹרַדְתִּי
in its time the rain and I will cause to go down

יִהְיוּ בְּרֻכָּה גְּשָׁמֵי
they will be blessing rains of

27 וְנָתַן׃ וְעֵץ הַשָּׂדֶה אֶת־פְּרִיֹו
and it will give tree of the field its fruit

וְהָאָרֶץ תִּתֵּן יְבוּלָהּ
and the land it will give its produce

וְהָיוּ עַל־אֲדָמָתָם לְבִטָּח
and they will be upon their land securely

וַיֵּדְעוּ כִּי־אֲנִי יְהוָה
and they will know that I [am] Yahweh

בְּשִׁבְרִי אֶת־מִטּוֹת עֲלֵם
when I break bars of their yoke

וְהִצַּלְתִּים מִיַּד מְעַבְרִים
and I will rescue them from hand of the ones serving/enslaving

בָּהֶם
with them

28 וְלֹא־יְהִיוּ עוֹד בְּזֹ לַגּוֹיִם
and not they will be still plunder to the nations

וְחַיֵּית הָאָרֶץ לֹא תֹאכְלֵם
and living thing of the land not it will eat them

וַיֵּשְׁבוּ לְבִטָּח
and they will dwell securely

וְאֵין מִחֲרִיד
and there is not terrifying thing

29 וְהִקְמַתִּי לָהֶם מִטַּע לְשֵׁם
and I will establish to them planting/plantation to name [reputation]

וְלֹא־יְהִיוּ עוֹד אֲסָפִי רָעֵב בְּאֶרֶץ
and not they will be still ones being gathered by famine in the land

וְלֹא־יִשְׂאוּ עוֹד כְּלִמַּת הַגּוֹיִם
and not they will bear still insult/reproach of the nations

אתם^{אֲתֶם} with them אלהיהם^{אֱלֹהֵיהֶם} their God יהוה^{יְהוָה} Yahweh אני^{אֲנִי} I כי^{כִּי} that וידעו^{וַיֵּדְעוּ} 30 and they will know

ישראל^{יִשְׂרָאֵל} Israel בית^{בַּיִת} house of עמי^{עַמִּי} my people והמה^{וְהַמָּה} and they

יהוה^{יְהוָה} Yahweh אנני^{אֲנִי} my Lord נאם^{נֹאֵם} oracle of

מרעיתי^{מִרְעִיתִי} my pasturage צאן^{צֹאן} sheep of צאני^{צֹאנִי} my sheep ואתן^{וְאַתָּן} 31 and you

אלהיכם^{אֱלֹהֵיכֶם} your God אני^{אֲנִי} I [am] אתם^{אַתֶּם} you [are] אדם^{אָדָם} man

יהוה^{יְהוָה} Yahweh אנני^{אֲנִי} my Lord נאם^{נֹאֵם} oracle of